

Distr.: Limited 30 December 2020

Russian

Original: English

Семьдесят пятая сессия Пятый комитет

Пункт 141 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Проекты решений, представленные Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Последствия для бюджета по программам, относящиеся к бюджету по программам на 2021 год

Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов

Последствия для бюджета по программам проекта решения А/С.1/75/L.67

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта решения А/С.1/75/L.67 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 286 900 долл. США, включая сумму в размере 85 000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 198 400 долл. США по разделу 4 «Разоружение» и сумму в размере 3500 долл. США по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.

² A/75/7/Add.29.





¹ A/C.5/75/10.

В. Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции А/С.1/75/L.44

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.1/75/L.44 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 203 100 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.

С. Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/75/L.8/Rev.1

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.1/75/L.8/Rev.1 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 269 900 долл. США, включая сумму в размере 241 800 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 25 100 долл. США по разделу 4 «Разоружение» и сумму в размере 3000 долл. США по разделу 28 «Глобальные коммуникации» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.

D. Рабочая группа открытого состава по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, созванная в соответствии с резолюцией 73/27 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 2018 года

Последствия для бюджета по программам проекта решения А/С.1/75/L.47

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁸, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта решения A/C.1/75/L.47 на 2021 год потребуются

2/4 21-00044

³ A/C.5/75/12.

⁴ A/75/7/Add.28.

⁵ A/C.5/75/13.

⁶ A/75/7/Add.27.

⁷ A/C.5/75/14.

⁸ A/75/7/Add.26.

дополнительные ресурсы в объеме 187 500 долл. США, включая сумму в размере 168 700 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и сумму в размере 18 800 долл. США по разделу 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.

Е. Группа правительственных экспертов по поощрению ответственного поведения государств в киберпространстве в контексте международной безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 73/266 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2018 года

Последствия для бюджета по программам проекта решения А/С.1/75/L.60

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 10, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта решения A/C.1/75/L.60 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 366 600 долл. США, включая сумму в размере 176 600 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и сумму в размере 190 000 долл. США по разделу 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда.

F. Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/75/L.34

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ¹², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/75/L.34 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 1 152 600 долл. США, за вычетом сумм по плану налогообложения персонала, для продолжения финансирования деятельности Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме; предлагается утвердить удовлетворение этих потребностей в ресурсах за счет ассигнований на специальные политические миссии, предусмотренных по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год.

21-00044

⁹ A/C.5/75/15.

¹⁰ A/75/7/Add.25.

¹¹ A/C.5/75/17.

¹² A/75/7/Add.32.

G. Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/75/L.50/Rev.1

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам ¹³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ¹⁴, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/75/L.50/Rev.1 на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 262 300 долл. США, включая сумму в размере 23 300 долл. США по разделу 24 «Права человека» и сумму в размере 239 000 долл. США по разделу 28 «Глобальные коммуникации» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда, а также сумму в размере 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» того же бюджета, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

Н. Мировой океан и морское право

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции А/75/L.39

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам 15 и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 16 , постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/75/L.39:

- а) потребуется утвердить на 2021 год с 1 января этого года создание одной новой временной должности (С-2) и сохранение с 2020 года двух временных должностей (1 С-3 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут финансироваться по разделу 8 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;
- b) на 2021 год потребуются дополнительные ресурсы в объеме 1 208 100 долл. США, включая сумму в размере 623 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и сумму в размере 584 200 долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которые подлежат выделению из средств резервного фонда, а также сумму в размере 119 900 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» того же бюджета, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».

4/4 21-00044

¹³ A/C.5/75/18.

¹⁴ A/75/7/Add.34.

¹⁵ A/C.5/75/19.

¹⁶ A/75/7/Add.35.